

**ZARZĄDZENIE NR 0151/ 116 /04**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 15 lipca 2004 r.**

**w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2004 r.**

Na podstawie art.30 ust.2 pkt.4, art.51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmian.), art. 32 ust.2 pkt. 4, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1592 z późn. zmian.), art. 128 ust.1 pkt.1 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148 z późn. zmian.), § 17 Uchwały Nr 0150/XVI/335/04 Rady Miasta Tychy z 29 stycznia 2004r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2004r.,

zarządzam:

**§ 1**

Dokonać zmniejszenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2004r.

o kwotę 3.681,- zł

w związku z decyzją Wojewody Śląskiego,  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do zarządzenia.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 274.222.062,- zł,

w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 209.301.144,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 64.920.918,- zł.

**§ 2**

Dokonać zmniejszenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2004r.

o kwotę 3.681,- zł

oraz przeniesień w planie wydatków,  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do zarządzenia.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 288.829.016,- zł,

w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 207.091.022,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 81.737.994,- zł.

**§ 3**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2004.

**Załącznik Nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0151/ 116 /04**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 lipca 2004 r.**

**DOCHODY**

( w zł )

| Dz.<br>Rozdz.<br>§           | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|---|--------------------|
| 1                            | 2   | 3   | 4                  |
|                              |   | <b>Zadania z zakresu administracji<br/>rządowej zlecone gminie</b>  |                    |
| <b>852</b>                   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  |   | <b>3 681,00</b>    |
| 85216                        | Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne<br>i wychowawcze  |   | 3 681,00           |
| 2010                         | Dotacje celowe otrzymane z budżetu<br>państwa na realizację zadań bieżących<br>z zakresu administracji rządowej oraz<br>innych zadań zleconych gminom<br>(związkom gmin) ustawami | zmniejszenie dotacji na wypłaty zasiłków<br>należnych za okres styczeń-kwiecień br.<br>w związku z dostosowaniem planu do<br>faktycznego wykonania - decyzja Wojewody<br>Śląskiego Nr FB.I.3011-504/2004 z dnia<br>30.06.2004r. | 3 681,00           |
| <b>Razem dochody gminy</b>   |   |   | <b>3 681,00</b>    |
| <b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b> |   |   | <b>3 681,00</b>    |

**Załącznik Nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0151/ 116 /04**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 15 lipca 2004 r.**

**WYDATKI - zmniejszenia z tytułu zmniejszenia dochodów i przeniesienia**

( w zł )

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie                                      | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
|              |   | <b><u>Zadania własne gminy</u></b>  |                   |                    |
| <b>710</b>   | <b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>                           |   | <b>470,00</b>     | <b>470,00</b>      |
| 71003        | Biura planowania przestrzennego                       | przeniesienie środków będących  | 470,00            | 470,00             |
| 4300         | Zakup usług pozostałych                               | w dyspozycji Pracowni Planowania  | -                 | 470,00             |
| 3020         | Nagrody i wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń | Przestrzennego i Architektury   | 120,00            | -                  |
| 4270         | Zakup usług remontowych                               | z przeznaczeniem na zwrot kosztów zakupu okularów dla pracownika oraz remont drukarek | 350,00            | -                  |
| <b>750</b>   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                        |   | <b>23 500,00</b>  | <b>23 500,00</b>   |
| 75022        | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)          |   | 2 500,00          | 2 500,00           |
| 4240         | Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek       | przeniesienie środków będących  | -                 | 2 500,00           |
| 4210         | Zakup materiałów i wyposażenia                        | w dyspozycji Rady Osiedla "Wartogłowiec"  | 2 500,00          | -                  |
| 75023        | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)        |   | 21 000,00         | 21 000,00          |
| 4040         | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                        | przeniesienie środków   | -                 | 5 000,00           |
| 4210         | Zakup materiałów i wyposażenia                        | na remont budynku Urzędu Miasta   | -                 | 16 000,00          |
| 4270         | Zakup usług remontowych                               |   | 21 000,00         | -                  |
| <b>852</b>   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>                                |   | <b>1 896,00</b>   | <b>1 896,00</b>    |
| 85219        | Ośrodki pomocy społecznej                             | przeniesienie środków będących  | 1 896,00          | 1 896,00           |
| 4040         | Dodatkowe wynagrodzenie roczne                        | w dyspozycji Miejskiego Ośrodka Pomocy  | -                 | 1 896,00           |
| 4210         | Zakup materiałów i wyposażenia                        | Społecznej z przeznaczeniem na zakup części   | 1 356,00          | -                  |
| 4280         | Zakup usług zdrowotnych                               | komputerowych oraz pokrycie kosztów badań lekarskich                                  | 540,00            | -                  |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie  | Zadanie  | Kwota zwiększenia                   | Kwota zmniejszenia |
|--------------|---|--|-------------------------------------|--------------------|
| 1            | 2   | 3  | 4                                   | 5                  |
| <b>926</b>   | <b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>   |  | <b>50 000,00</b>                    | <b>50 000,00</b>   |
| 92601        | Obiekty sportowe  |  | 50 000,00                           | 50 000,00          |
| 4300         | Zakup usług pozostałych   | ze środków zaplanowanych na wykonanie studium opłacalności kolektorów słonecznych oraz odzysku ciepła ze zmodernizowanych agregatów chłodniczych na lodowisku miejskim dla potrzeb przygotowania wody basenowej w SP nr 19   | -                                   | 50 000,00          |
| 6050         | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych  | z przeznaczeniem na zadania inwestycyjne pn.:<br>1) "Budowa placu zabaw na terenie osiedla "T"<br>Plan po zmianie wynosi 36.500,- zł.<br>2) "Budowa placu zabaw na terenie osiedla "Z"<br>Plan po zmianie wynosi 36.520,- zł.<br>3) "Budowa placu zabaw w dzielnicy Czułów"<br>Plan po zmianie wynosi 36.500,- zł. | 16 500,00<br>17 000,00<br>16 500,00 | -<br>-<br>-        |
|              |   | <b><u>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</u></b>  |                                     |                    |
| <b>751</b>   | <b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b> |  | <b>309,00</b>                       | <b>309,00</b>      |
| 75113        | Wybory do Parlamentu Europejskiego  |  | 309,00                              | 309,00             |
| 4410         | Podróże służbowe krajowe  |  | -                                   | 309,00             |
| 4210         | Zakup materiałów i wyposażenia  | z przeznaczeniem na zakup paliwa   | 309,00                              | -                  |
| <b>852</b>   | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>  |  | <b>1 270,00</b>                     | <b>4 951,00</b>    |
| 85214        | Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne                             |  | 1 270,00                            | 1 270,00           |
| 4110         | Składki na ubezpieczenia społeczne  |  | -                                   | 1 270,00           |
| 3110         | Świadczenia społeczne   | z przeznaczeniem na wypłatę zasiłków   | 1 270,00                            | -                  |
| 85216        | Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze   | zmniejszenie środków z dotacji na wypłaty zasiłków należnych za okres styczeń-kwiecień br. w związku z dostosowaniem planu do faktycznego wykonania  | -                                   | 3 681,00           |
| 3110         | Świadczenia społeczne   |  | -                                   | 3 681,00           |
|              | <b>Razem wydatki gminy</b>  |  | <b>77 445,00</b>                    | <b>81 126,00</b>   |

| Dz. Rozdz. § | Wyszczególnienie  | Zadanie   | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|--------------|---|---|-------------------|--------------------|
| 1            | 2   | 3   | 4                 | 5                  |
|              |   | <b><u>Zadania własne powiatu</u></b>  |                   |                    |
| <b>801</b>   | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>                             |   | <b>5 000,00</b>   | <b>5 000,00</b>    |
| 80120        | Licea ogólnokształcące                                  | ze środków na bieżącą obsługę   | -                 | 5 000,00           |
| 4270         | Zakup usług remontowych                                 | i konserwację w budynkach liceów  | -                 | 5 000,00           |
| 80130        | Szkoły zawodowe   |   | 5 000,00          | -                  |
| 4270         | Zakup usług remontowych                                 | z przeznaczeniem na naprawę urządzenia gazowego w Zespole Szkół nr 7 przy ul.Browarowej | 5 000,00          | -                  |
| <b>853</b>   | <b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b> |   | <b>3 809,00</b>   | <b>3 809,00</b>    |
| 85333        | Powiatowe urzędy pracy                                  | z przeznaczeniem na pokrycie kosztów zagranicznych podróży służbowych                   | 3 809,00          | 3 809,00           |
| 4140         | Wpłaty na PFRON   | związku z realizacją programu Leonardo da Vinci   | -                 | 3 809,00           |
| 4420         | Podróże służbowe zagraniczne                            |   | 3 809,00          | -                  |
| <b>750</b>   | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                          | <b><u>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</u></b>         | <b>629,00</b>     | <b>629,00</b>      |
| 75045        | Komisje poborowe  | zmiana dysponenta środków z Wydziału Organizacyjnego, Kadr i Szkolenia                  | 629,00            | 629,00             |
| 4010         | Wynagrodzenia osobowe pracowników                       | na Wydział Spraw Obywatelskich  | -                 | 600,00             |
| 4110         | Składki na ubezpieczenia społeczne                      | z przeznaczeniem na zakup materiałów biurowych  | -                 | 26,00              |
| 4120         | Składki na Fundusz Pracy                                |   | -                 | 3,00               |
| 4210         | Zakup materiałów i wyposażenia                          |   | 629,00            | -                  |
|              | <b>Razem wydatki powiatu</b>                            |   | <b>9 438,00</b>   | <b>9 438,00</b>    |
|              | <b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>                            |   | <b>86 883,00</b>  | <b>90 564,00</b>   |